

ЖЕНСКИЙ СВѢТЪ

СЪ

ПРИТУРКА, ПЕРИОДИЧЕСКО СПИСАНИЕ, РЕДАКТИРАНО ОТЪ ЖЕНИ,

ЗА ГОСПОЖИ И ГОСПОДИЦИ.**Списанието излиза дваждъ,****а Притурката веднажъ въ мѣсеца.****Директорка: ТЕОДОРА Г. НОЕВА**

Писма, ръкописи и пари съ испращатъ до: Дирекцията на Женски Свѣтъ улица Войнишка № 122

Съдѣржание:

Алманахъ на «Женския Свѣтъ» съ лотария. — Само некои думи върху историческото развитие на жената. — За възгледите на т. Си. Михайловски върху жената. — Защо плачът за жената е лице? — За образоглаголето на жената въ България. — Явля благодарност отъ Женското Благотворително Дружество „Майка“. — Излъчие. — Обадени. — Подготвени.

АЛМАНАХЪ НА «ЖЕНСКИЙ СВѢТЪ» СЪ ЛОТАРИЯ. Цѣна само 2 лева.

Дирекцията на «Женския Свѣтъ» е въ измѣрение, щото по новата 1894 год. да издаде *„Алманахъ на Женския Свѣтъ за 1894 год.“*, който да се отличава по своята оригиналеност, своеобразност и разнообразие, предизначенъ да принесе голѣма полза на всѣка домакиня, майка и мома.

Ний считамъ за излишно да говоримъ предварително иѣщо, съ цѣль да прѣпоръчимъ Алманаха на г. г. ученолюбителъ си читатели и любознателъ си читателки, като мислимъ, че достатъчно е затова да кажемъ, какво той ще съдѣржа:

I. Мъсцесловъ.

II. Домашенъ бюджетъ и ежедневно счетоводство за домашните разноски през 1894 год., гдѣто домакинята всѣкъ денъ ще записва

Годишнъ абораментъ
предплатимъ.

- I. На списанието:
За България 5 лева
“странство” 6 “
- II. На списанието съ
притурката:
За България 7·50 лева
“странство” 9 “

Абонати се записватъ
направо въ дирекцията на
списанието и въ всички
телеграфо-пощен. станции
изъ княжеството.

Оплаквания за нередовно исправление листа
приематъ се само въ разстояние на единъ мѣсяцъ
отъ издаването му.

Приятелъ за публикуване
ръководи на съдъ се
не врѣщатъ.

Имена и ръководи, не
подписаны и неозначаващи
местожителството на до-
писницата, не се приематъ.

Имена на платени не се
приематъ.

Всички обявления, от-
носещи се до госпожи въ
господини, публикуватъ
се въ постъпилата страница
за 50 ст. т. редът.

За постолани обявления
особени условия.

и парежда ежедневнитѣ, ежемѣсечнитѣ и годишната сметки.

**III. Разни оригинални и приводни статии
за женския полъ отъ нашите сътрудници.**

IV. Белетристика.

**V. Дѣтинска хигиена, отглеждане и вос-
питание.**

VI. Кое е приятното, а кое не.

VII. Разни, Анекдоти, Афоризма и др.

VIII. Съвети.

IX. Домашна медицина.

X. Рецепти за ястия по всичките сезоны.

XI. Стихотворения.

XII. Разни обявления, относящи се до жени.

А въ края ще се приложатъ нѣколко музикални писки за китара и пиано.

Заедно съ издаванието на Алманаха, Дирекцията на Женския Свѣтъ учредява за пръв път тукъ въ България единъ видъ лотария, за въ полза на абонатите му. Всички екземпляри отъ Алманаха ще носят единъ номеръ и ще важи като единъ лотарийски билетъ. Лотарията ще се тегли ежедѣйно 1 Януари 1894. г., въ дните, по които у насъ съществува обичай да се означава щастнието, подиръ когато подаръците ще се испратятъ до притежателите имъ номерата, които печелятъ, съѣдъ като се обяви това въ «Жен. Свѣтъ». По таѣвъ начинъ щастливите отъ або-

натитѣ и абонатитѣ ще получатъ и Алманаха, и единъ подаръкъ за новата година; а другитѣ Алманаха, който и безъ подаръкъ ще си струва пакъ опрѣдѣлената цѣна.

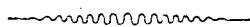
Най-прѣварително сме увѣрени, че не само г. г. абонатитѣ и абонатитѣ ни сами тѣ ще побѣрзатъ да се сдобинятъ съ Алманаха и да опитатъ щастното си, иъ и че ще се потрудятъ отъ своя страна да запишатъ, колкото имъ е възможно повече, абонати и абонатки, за распространението на една толкова общеполезна книга.

Алманаситѣ ще бѫдатъ своеуврѣменно распратени на абонатитѣ, които се умоляватъ тукаси да внесатъ стойността, защото въ противенъ случай померата на исплатванитѣ ще се считатъ като несъществуващи за лотарията.

Алманахътѣ ни, хубаво, искусно и естетично подвързани, струва

само два (2) лева.

Поканитѣ за записване абонати трѣбва да се повърнатъ въ Дирекцията най-късно до 15 Ноемврий, за да се знае, колко екземпляра трѣбва да се напечататъ.



Само нѣколко думи върху историческото развитие на жената.

(Продължение).

Економическата независимостъ на жената дѣйствува най-благотворно на семеиния животъ. Г-жа Бредонъ доказва, че на 10 семейства, гдѣто жената живѣе отъ труда си, независимо отъ печалбата на мѫжа, само едно отъ тѣхъ може да се случи да не живѣе добре, когато пѣкъ — напротивъ на 10 необеспечени семейства, гдѣто жената очаква отъ мѫжа, се пада само едно семейство щастливо да живѣе.

Тука семейниятъ животъ е много по-обеспеченъ, отколкото всѣкаждѣ другадѣ. Много жени живѣятъ съ собствения си трудъ. Тука вече занимаватъ разни административни и държавни служби. Господарството почва вече да гледа на тѣхъ, като на равни съ мѫжете.

При подобно распространение на женското образование и при голѣмото число жени, които водятъ самостоятеленъ животъ, женското движение отъ денъ, на денъ получва по-голѣма сила и разрѣшението му не ще да е далечъ, а още повече, че то се води и подкрепя рѣка за рѣка съ това на работническото движение.

На всѣкаждѣ ставатъ митинги, гдѣто се взематъ резолюции за въ полза на женския въпросъ. Нѣкои жени вече се отказватъ да платятъ данъкъ, като не се ползватъ съ правото на свободното гласуване. Тѣ доказватъ, че, «който нѣма гражданска права, той нѣма и обязанности», че «вземане налогъ отъ лица, които нѣматъ гражданска представители е незаконно; че, пай послѣ, женитѣ иматъ пълно право, да не признаватъ това правительство, въ изборите на което не сѫ участвали; тѣ като законността на правителствената власт се основава на съгласието отъ управляемите». Въпросътъ за пълната политическа равноправност на половетѣ е разрѣшенъ вече по законодателънъ путь въ територията Помингъ: всички жени, които иматъ по вече отъ 21 год., иматъ избирателни права на равни съ мѫжете*). Съ една дума хилядите вѣстинци и книги, брошури, лекции, митинги, клубове и събрания — всичко това неизвѣдно движение доказва, че женскиятъ въпросъ, паедио съ човѣшкото освобождение, е тuco-речи на разрѣшението си, при всичко че за нѣкои други скептици, това още да имъ се вижда утопия (несъдъната мечта).

Ний виждаме едно движение (макаръ и не единакво на всѣкаждѣ), което ни доказва за узрѣването, тѣй да се каже, на въпроса.

Съ една дума женското движение въ Европа и Америка има за цѣль: 1) Издигане женското образование на еднакъвъ уровень съ мѫжа; 2) семейна и политическа равноправност за половетѣ; или искано съ други думи: свобода да дѣйствува, свобода да живѣятъ и свобода да се развиватъ.

Женитѣ вече не просиjsътъ милостъ, и искатъ справедливостъ, говори Жанин Д'Ерикуръ; — и не само въсторжените еманципирани Американки говорятъ че: «пѣсната на мѫжа е исчѣта и сега пде рѣдъ на жената», но дори и най-серизозните изъ съврѣменните мѫже сѫ проникнати отъ дѣлбокото убѣждение, че равноправността е безусловно необходима за човѣшкия прогресъ.

По поводъ на това, ето какво казва прочутый Джонъ-Стюартъ-Милъ: «Дѣлбоко сѫмъ убѣденъ въ туй, че правителенъ и умственъ прогресъ на мѫжете, силно рискува да се вѣспре, или повѣрне, ако развитието на жената остане

* Гледай спис. «Лича» брой 8, стр. 5, 6, 7 и 8 въ статната подъ заглавие «Американската демокрация».

много по-назадъ отъ мъжеското; това не е само за туй, че при въспитанието на дъщерето нищо не може да замени лайката, но и за това, че на самия мъжъ влияятъ характерът и идеите на другарката му; тя, ако не го кара да сорви напрѣдъ, непрѣменно ще го кара назадъ.

Нъ тъй като освобождението на жената е тѣсно свързано съ това на личността въобще, то и тя се умолява да вземе участие въ борбата, която се води за истинската свобода и истинското освобождение. Тука, именно, ти трѣбва да покаже, какво е инейното истинско мѣсто въ агитацията на настоящата борба, за едно подобро бѫдже! тука тя трѣбва да покаже смѣлостта си! На мѫжетъ пъкъ прѣстори да ѝ подкрепиши въ борбата и да й помогнеш да се освободи отъ всички прѣдразсѫдъци. И женитѣ, и мѫжетъ трѣба да вървимъ напрѣдъ, безъ да се занимаваме да знаемъ «гдѣ» и «кога» ще се създаде новата по-добра ера за човѣчество. Да, «само това може да ни прачисли — както казва Бебель — къмъ онци елементи, които сѫ помогнали поне съ единъ игленъ връхъ на човѣшкия прогрессъ».

Гр. Русе, Юни 1893 г. К. М. Конова.

За възгледитѣ на г. Ст. Михайловски върху жената.

(Критическа студия)

Продължение.

IV.

Незнаемъ, да ли нашата расправа е била достатъчна да покаже на тия отъ нашите читатели, на които сѫ биле познати така добре стиховетѣ на г. Михайловски, тия противорѣчия, които се срѣщатъ тамъ. Най ще гледаме да ги посочимъ именно сега.

И поезията, и прозата описватъ дѣйствителния животъ. Всѣки знае това. Г. Михайловски пише на български — най-първо за българитѣ, изъ българ. животъ, че послѣ за европейците. Какво виждаме въ «*Кадрила на смъртта*», съдържанието на който изложихме пай първо?

За никое стихотворение въ «*Nov. Ver.* (ч. I), казва г-нъ Кръстевъ въ посочената по-горѣ критика, не може да се каже, че има българска, но въ «*Кадрилът на смъртта*» ней-

ното отечествие или, по-право, присѫтствието на чуждеземното особено злѣ поразява. Не искаме съ туй да кажемъ, че въ България нѣма мѫже и жени, подобни на тия въ «*кадрилътъ*», мѫже и жени които да се мразятъ — гдѣ ги нѣма тѣхъ? Не искаме да кажемъ и туй че въ България съвсѣмъ нѣма балове, а само туй, че въ България още мислятъ и не чувствуватъ туй.»

(Пер. спис. кн. XXXV, стр. 782.) «Има възвишени мѣста, продължава уважаемия критикъ, въ този «*кадрилъ*», но, уви, цинизмът и скандальозитетъ фрази сѫ едва ли не повече и по-силни. За да не ги приписваме тука, нека четеца има добриата да прочете внимателно стр. 35 и 36. Та цинизмът не сѫ само тукъ; има ги и другадѣ. Нѣма нужда да ги посочваме. Но не сѫ само у г. Михайловски; има ги доста и у други наши писатели. Като че нито единъ бълг. писателъ не е могълъ да избѣгне тия грѣшки. Вземте Славейкова, Каравелева, Бортева, Вазева (само че у него съвсѣмъ малко) — не говоримъ вече за повечето отъ нашите съвременни публицисти, които сѫ станали просто нетърпими въ нашите семейства — всички трѣбва да сѫ казали поне по една дума, за която отполасъ да се червѣятъ самички. И ний доволно би се поколебали да дадемъ на дѣщеря си нѣкои стихотворения на г. Михайловски да ги чете. «Обаче най-непростимото въ кадрила на смъртта е негова чисто парижески тонъ. Авторътъ е забравилъ, че онуй, което въ Нарежъ е позволено, у насъ може да е прѣстъжно и безправствено¹⁾. Ний четемъ «*кадрила на смъртта*» и се чудимъ наедно съ Лермонтова:

Съ кого они поргреты ишуть?

Гдѣ разговори эти слышуть?

и си спомняме думитѣ на Бѣлински²⁾: «У истинския талантъ всѣко лице и типъ и всѣки типъ е за читателя познатъ ненознайникъ («закомий незнакомецъ»). «Искуството на литературното творчество прѣсъдва не толкова върността, колкото *типичността* на изображенито. А гдѣ имаме ний такива типове жени, такива мѫже? Боже мой, какъ до толкова ли сѫме испаднали ний? Защо е толкова прѣувеличено прѣставенъ дѣйствителниятъ животъ? Друга работа щѣше да бѫде, ако се кажемъ подиръ заглавието и — прѣводъ отъ французки. Тенден-

¹⁾ Ор. сit. стр. 783.

²⁾ Сочиненія т. 1. «Оновѣ тахъ Гоголъ».

цията щѣше да бѫде сѫщата, а картинитѣ -- по вѣрни.

Направихме тия забѣлѣжки въ защита на българската жена, която се прѣдставя отъ г. Михайловски толкова долна за защита на семейния животъ който, Бога ии, не е толкова искро надежда още.

За другитѣ стихотворения отъ първата категория иѣма какво да се каже. Ний благодаримъ на поета, за гдѣто не пропуща случая да ии насочва онова, което ний често ижти не довиждаме или прѣзираме...

VII.

Бато вижда окаяното положение на жената, какви чувства изобщо г. Михайловски питаете къмъ неї? Читателкитѣ и читателитѣ вече знаѣтъ. Ний ви слѣда отъ съжаление, наврѣдъ само единъ смѣшнѣцъ оптимизъмъ. «Устии чародѣйни, боенски лица, ароматни дихания» и т. н. Прѣкрасно. Но, молѣжъ Ви се, това го пише човѣкъ вече зрѣлъ, човѣкъ 36 38 и може би 40 годишнѣцъ, както ии казва г. Кърджиевъ *). Вазовъ издаде своята сбирка стихове *«Майска Китка»* още въ 1880 год.; той забрави вече «онѣзи полуди». Г-нъ Михайловски като иѣкои «ергени дѣдо» пѣе ли ии любовни иѣсни на женитѣ, а описва ги въ свѣтъ окаянно положение.

Че и въ тая категория стихове, струва ни се, има противорѣчие. Сравните дѣтѣ подкатегории. Какво значѣтъ стиховете *«Вѣ албумъ на една госпожка»* *«Surgita Verba»* по край тия, що иосвещава на своята другарка? Странно противорѣчие, за което незнаемъ що да забѣлѣжимъ. Доста затруднения би прѣдставилъ тоя случай на Теновата критическа метода.... Или какво значѣтъ най-послѣ поменжитѣ стихове въ сравнение съ ония, съ които залагва тая или оная мома? Той величае своята другарка, че го е спасила, че го е избавила отъ отчаяние, а гледа на другитѣ жени като на кукли, като на играчки и друго иищо! Ний не знаемъ френската литература, както отлично тѣ познавалъ г. Михайловски. Ний знайме малко руски и сме чели стихотворенията на иѣкои руски поети. Да вѣремъ напримѣръ Надсона, или по хубаво Некрасова. Каква разлика помежду него и г. Михайловски! Некрасовъ съчувствува на руския жени и съчувствува имъ отъ сърдце и душа и въ ениката, и въ лириката. Какъ трогателно

* Записки по мисъльта и живота год. I кв. 9--10.

описа той нещастнитѣ положения на женитѣ отъ всички почти съсловия! Съ какви мили чуветва се отнасяше той къмъ тѣхъ! Благодарнитѣ жени поднесохъ на гроба му вѣнецъ съ надпись «отъ руския жени».

Слѣдва.

Защо плачатъ малкитѣ дѣца?

Ето въпросъ, който смѣло може да се нарече, „жизненъ“ за лицата отъ двата пола и отъ всички почти възрастни и който еженощно (когато той става особено „нарливъ“) се обсѫжда отъ безбройно тѣло бащи и майки, въ всички страни на свѣта. Разбира се, че той може да се зададе не само на стопанитѣ на плачущото дѣте, но и на всѣко друго лице, тѣнищевата цина, на което въспирнемъ подобни звукове, които не всѣкога се отличаватъ съ приятностъ и не всѣкога сектятъ въ удобно време. Съ крайно разнообразие се отличаватъ мнѣнната по този въпросъ. Къто имае прѣдъ видъ общия интересъ на прѣдмета, позволяваме си да приведемъ нѣколко хипотези, засти отъ колекцията, събрана отъ единъ сътрудникъ на *«Title-Bits»* — «Мъничкитѣ дѣца плачатъ — говори единъ експертъ — само за това, защото сѫ дѣца. Тѣ само ѹ тоя начинъ могатъ да показватъ осъщанията си». Въ сѫщата смысъль се показва приблизително и други единъ вѣщъ човѣкъ: «плачатъ на малкото дѣте е неговата рѣчъ; това е неговий протестъ противъ болката, противъ лошото съ него обращение, противъ небрежното отнасяние... «Дѣтето — прѣдполага трети — плачи повече или защото е гладно, или защото е жадно. По нѣкога майкитѣ прѣкарватъ цѣли часове въ напразни опитвания за усюкоеннието на плачущото дѣте съ помощта на люлѣяние, присмиване и др., когато една чорбяна лѣжица студена вода би могла да направи дѣтето напълно честито.» «Много дѣца — ии увѣрява четвърти, (види се, не твърдѣ търпеливъ баща на многочленно семейство) — много дѣца си держатъ гърлото безъ всѣка разумна причина, само отъ една чиста злоба (*roug cusseaness*). Азъ често съмъ виждалъ, какъ дѣтето изведнажъ, ии въ туй, ии въ онуй врѣме, захвѣрля играчкитѣ си и дига ревъ, като се отказва и отъ яденіе, и отъ ишиене, — или когато заспалото дѣте се събужда, почне да се дере и слѣль това пакъ спокойно заспива, като че не е било иищо. Дѣцата много рано проявяватъ

своите индивидуални особенности и почватъ да исказватъ лошото си душевно настроение чрѣзъ плачъ или викъ, сѫщо тѣй, както и възрастнитѣ го исказватъ съ рѣмжене, хокане, кавга, бѣскане на вратата и др. т. Ако дѣтето се остави да има своя воля, то скоро прѣстара да прѣнася и най-малкото кѣмъ него безгрижне, привиква да иска отъ околнитѣ най-бѣрзо исполнение на желанията си и, ако го принудятъ да почака малко, то почва да дига шумъ и да реве. Дѣтето достига до съзнание на своята важностъ прѣди още да е проживѣло 10 мѣсѣца на този свѣтъ. Други дѣца могатъ да квициятъ цѣли часове, при което очитѣ имъ си оставатъ тѣй суши, както и юмрукетата имъ. Твърдѣ възможно е да се отдаде такъ въ единъ навикъ на простото желание да расширятъ бѣлите си дробове по-основно». — «Тосъ чаръ съвѣтъ появяванието му на този свѣтъ, дѣтето — говори пети експертъ, който несъмнѣнно е отъ лѣкарското братство — дѣтето начева да врѣчи. Изъ между публиката, непринадлежаща къмъ лѣкарското съсловие, често си мислятъ, че този крѣсъкъ е слѣдствие на страдателни болки. Такова едно мнѣніе е съвсѣмъ погрѣшно, понеже викътъ на новороденото се отдава на инстинктивното му стремление къмъ расширение на педишащите по-прѣди бѣли дробове — къмъ уреждането на естествения процесъ на дишанието. Доносенитѣ, добре сформировани и развити здрави дѣца, слѣдъ раждането си подигатъ страшенъ крѣсъкъ, когато слабитъ дѣцата се отличаватъ съ тихо и за спало извикване. Въ първите мѣсѣци викътъ не се придрожава съ сълзи. Сълзниятъ апаратъ се развива на иѣло не по-рано отъ втората година. Съ развитието на слѣзниците жлѣзи се начева изобилно проливане на сълзи при плачътъ, който може да се възбуди и отъ най-ничтожни причини. Малкото дѣте подига плачъ при вида на непознатъ човѣкъ или животно или даже при вида на новъ за него неодушевенъ предметъ. Всѣки предметъ съ черъ цвѣтъ възбуджа въ душата на дѣтето по-голѣмо вѣление, отъ когато предметъ съ бѣлъ цвѣтъ. (Това положение е върно само за дѣцата отъ бѣло-кожата раса. Негърските дѣца, както не единъ иже сѫ по сочвали на това нѣществениците и докторите — подигатъ ревъ при видътъ на бѣлъ човѣкъ, както бѣлокожите дѣца почватъ да плачатъ при вида на негъръ или куминочистачъ. Заб. на вѣферента.) Малкото дѣте, което заплашка,

кога го облѣкътъ съ черна дрѣха, тосъ чаръ се смирява, щомъ ѝ замѣниятъ съ друга иѣкои свѣтла, която да има червена или спирала връчица на шията. Изобщо всичко чарно се прѣставлява на малкото дѣте иѣщо отвратително и произвежда върху него повече задушающе и притѣсняюще дѣйствие, отъ когато на възрастния човѣкъ. Топлите и мрачни стан съ сѫщо такива мобели извикватъ въ дѣтето досадително или печално душевно настроение съ щение да плаче. Трѣба да се помни, че изобщо всичко, което угнетява душата на дѣтето, се явява като причина за проливане на сълзи.»

«Дѣцата не плачатъ отъ слободия или за да причинятъ безпокойствие на околнитѣ — говори шести експертъ (въроятно иѣкоя «учено-бавачка»). Като оставимъ на страна иѣкои исключителни случаи, (при които работата се касае за разглѣзни дѣца), може изобщо да се каже, че дѣтето никога не плаче безъ причина. Една отъ най-обикновеннитѣ причини на дѣтския плачъ е топчестата игла, която е състанжла незабѣлѣзана въ дрѣшкитѣ и което причинява на безсловесното сѫщество болка. Огарирането на тъзи причина може да избави родителите отъ исплащането на една твърдѣ крушина сумма на доктора-специалистъ по дѣтските болести. Друга честа причина на продължителния плачъ у съвсѣмъ здравитѣ дѣца е неудобното положение на тѣлото, което имъ причинява всѣкакви не приятни осѣщания. Естествено невѣжеството у дѣцата е голѣмо. Дѣтето може да лѣжи въ люлката си въ най-стѣснително, свито и искривено положение, което го кара да крѣщи цѣли вѣкове и, при все това, естава си въ него, защото то не знае, че стига само да се обѣрне, за да се прѣмахне това, което го мажчи или иѣкъ неможе да го направи. Измежду учениците бавачки постоянно се практикува правилото, споредъ което въ случай на плачъ, трѣба само да се обѣрне дѣтето на друга страна, да се поправи постелката и да се ноглади тукъ-тамъ съ ржка. Въ поразително повечето случаи дѣтето слѣдъ това се занася въ ширенъ и спокоенъ сънъ.» «Дѣцата никога не плачатъ бѣсцѣлно — памира седми вѣщъ човѣкъ (въроятно лѣкаръ). — Дѣтето плаче, кога е гладно или жедно, кога му се спи, кога му е много горещо или много студено, кога се сърди за иѣщо, кога го боде иѣщо, кога страда отъ растройство на пищеварението, отъ расширение на stomахa и отъ вѣтъръ въ чѣрвата

кога го боли глава, кога е студено на краката му — плаче то тогасъ високо и продължително. При болестите въ главния мозъкъ, придружени съ мъжителни, нетърпими болки, плачът бива пронизително оствъръ и прѣкъснитъ, като по нѣкога достига до извикване и ревъ.

При нѣкакните на зѣбите се забѣлѣжва жаловитъ, непрѣкъснитъ и неослабимъ плачъ или единъ видъ искаше, придружено съ общо беспокойство и гъривливостъ. Плачът, причиненъ отъ гладъ, представлява нетърпеливо, настойчиво, буйно крѣскане. Плачът за сънъ се характеризира съ жаловити и проточени звукове или хлепчене, но обикновено не се придружава съ проливане на сълзи.

Въ случай на огорчения, неудоволствие или гиѣвъ, причинени отъ излѣгани надѣжди, неиспълнение на желанията или искаанията и т. н., се забѣлѣжва шуменъ, високъ, крѣсливъ, упоритъ плачъ, въ който викътъ прѣбладава надъ сълзитъ.

Якото и здраво дѣте съ силни дробове може да подържа този видъ плачъ цѣли часове, при което, въ тия случаи, дѣто то е послѣдило отъ родителитъ или дѣдитъ си чѣрти отъ деспотически и своеволенъ характеръ, то може въ сѫщото врѣме да се хвѣрля на дѣскитъ, да се джаска, да се мѣта и т. н. и да подържа ревътъ си съ тия акомпанименти до тогасъ, до когато се умори или до като добие това, което иска. Нѣ въ всѣки случай малкитъ дѣца илачътъ или кога не еж здрави, или кога се оствътъ или иниѣтъ нещастни.

Въ сѫщото направление рѣшава въпросътъ и осмий експертъ (сѫщо лѣкаръ), който забѣлѣзalъ «плачъ съ искаше у дѣца, който оствътъ болестъ въ цѣляния организъмъ — общо расстройство на тѣлото или които оствътъ болка само по нѣкои мѣста на тѣлото си; оствъръ плачъ при болезни въ корема, придружени съ свиване на краката къмъ коремчето; характеренъ, безвученъ плачъ у тежко болниятъ дѣца: дѣтето си отваря устата, като че ще плаче; най-жестоко страдание се изразява на лицето му, но нѣкъвъ звукъ не издава; това е само безсилие оинтване за плачъ.» (Title-Bits, 14 Ноемврий, стр. 93).

Съ мисълта, че илачътъ само болниятъ и повреденитъ дѣца ще се съгласи всѣки образованъ и мислищъ лѣкаръ. Въ бѫдещитъ дѣржавни ученици на оздравеното човѣшко общество

плачътъ на дѣцата ще бѫде още по-рѣдъкъ, отъ-
колкото той сега екти въ фамилистерията на
Quiss' (дѣго рѣдкостъта му поразява всѣки по-
сѣтителъ; срав. брошурата Berhard Beckere —
Karl Fourier).

(Изъ «Вѣстникъ Воспитанія», 1891 г.)

Прѣвела М. К. Владева.

За образованietо на жената въ България.

(Писмо отъ Цѣненъ).

Писмо II.

Жената и нашата интелигенция.

Продължение.

Мѣстото, което земя нашата жена между интелигенцията едва ли може да се опредѣли, какво е. Знае се само, че нашата жена почти много малко участие взема въ обществѣннитѣ и дѣржавните работи, и почти никакъ въ инициативата по нѣкои обществени благотворителни прѣдприятия. Женските дружества се броятъ още съ 1, 2, 3 до 4; попнатътъ точка. Самостоятелна дѣятелностъ да се работи нѣщо за женското повдигане и напрѣдане едва ли ще се намѣри. Въ книжевното поле, въ журналистиката женскиятъ трудъ едва ли се започва. Всичко, което еписано въ нашата книжнина за жената, едва ли е дѣло на самата жена. Книги, въ нашата книжнина, които да третиратъ въпроса за жената има толкова, числото на които се брои на прѣсти. При всичко тѣзи книги, които ги имаме въ прѣводъ повече, но все пакъ тѣ сѫ доста полезни за всѣкой добръ човѣкъ. Макаръ и въ прѣводъ, тѣзи книги едва ли сѫ нѣкои отъ тѣхъ дѣло на женни. Ето като какви книги можемъ да намѣримъ въ нашата книжнина, въ които се говори за жената: 1.) «Женска свобода», 2.) «По въпроса за жената» отъ Шаликовъ, (прѣводъ). 3.) «За образованietо на женитѣ» (Сказка отъ Тарасова) 4.) Леопъ Ришель «Свободната жена» 5.) «Нѣколко статии по сегашното положение на женитѣ» прѣводъ отъ Русски. 6.) Бебель «Жената и социализма». Като нѣщо внесено въ нашата книжнина отъ трудътъ или перото на жени, служи за сега нашето списание, едномѣсечното, списание «Почивка» редактирано отъ Г-жа Анина Сакъзовъ; второ: нѣкой книги, като Бранъ и безбрачие, прѣведеното отъ Г-жа Т. Попкова, и доста полезнитѣ написани отъ Г-жа Неда Х. Бѣчварова книги «За здравието на жената и понятие за менструаціята, родилния периодъ» и «Паставления за прѣдизвикване отъ противогнилостното бабуване и родилния периодъ следъ бабуваннето». Достойно за отбелѣзване е и научномедицинските трудове, написани отъ Г-жа Д-ръ Головина и печатани въ нѣкои Българ. вѣстници и списания, които трудове сѫ искано направили тѣй известна и дали такъва репутация.

Отъ врѣме на врѣме се е загатвало нѣщо по вѣстниците и списанията нѣщо за жената и семействния животъ, но те тѣй е распокъсано, щото е труд-

но да го съберемъ въ едно цѣло, въ което да видимъ и лошото, и доброто, като напр. статията «Не успяхъ и отпадъка на брачній животъ» (Дѣятель бр. I стр. 13.) «Жената отъ идеална гледна точка» (свобода бр. 1018 и други) «За жената» (Искра № 6, 7, 8, 10, 93 г.) и нѣкои други статии, писани въ в. «Пловдивъ» и «Б. Зора» въ това направление. Всичко това макаръ и малко, но, като за наше женитѣ, то е много, казвамъ, за туй, като не виждамъ участието въ това, що се пише, на жената. Въ интилигентната все имѣ добрѣ разбрани хора, които не могатъ да останатъ хладнокръвни къмъ сегашната умственна и растителна и материална сиромашня и подчинностъ на женското общество, по за съжаление е това, че много малко отъ тѣзи добри хора сѫ жени. Женски въпросъ тогава ще добие значение и въ обществото, и въ литература, когато захване да се повдига само отъ жени и когато за разработката му се захване самата жена. Отъ това излиза че нашата жена малко участие зима и много малъкъ интересъ има по въпроса за себе си. И наистина, въпросътъ за жената не е домашенъ въпросъ, а общественъ. И до гдѣ кръговзорътъ на жената е домътъ, до тогава въпросътъ за нея се тай куцо се разисква и ще се пише и разисква по него не въ името на нѣкаква необходимостъ, а просто за книжевенъ салтанатъ и вѣстникарско разнообразие.

(Слѣдва).

Явна благодарность.

Почитаена Госпоожа Ноева,

Молѣмъ, бѫдѣте тай добра да вмѣстите въ Вашето списание «Женски Свѣтъ» нашата благодарностъ къмъ Нейно Царско Височество.

А. А-ръ Железкова.

ПОДЛИСТИНИКЪ 1)

Единъ букетъ отъ Трандафили.

Слѣдующата историйка е казана отъ госпожица Фалконъ, една отъ прочутѣшвици на Парижката Опера, въ срѣдина десетъкъ на въстанието столѣтіе, и конто «стѣбрн» частъта на Алисъ въ Мейбривата «Robert le Diable»:

* * *

Около четири часа слѣдъ обѣдъ въ единъ хубавъ денъ прѣзъ Септемврий, въ годината 1837, тренѣтъ пристигаше въ малкия градецъ Шомонъ. Двѣ дами, навѣрно майка и дъщери, съ голѣмо винение го очакваха, за да продължатъ пѫтуванietо си за Парижъ сѫщата вечеръ. Но тѣ не успѣхъ да се сдобиѣтъ съ мѣста прѣдварително, и за това имаше само едно вакантно мѣсто въ трена. Но неже двѣтѣ дами не искаха да бѫдѣтъ раздѣлени, тѣ рѣшиха да прѣнощуватъ въ най-добрния хотелъ, ако имаше градътъ да се похвали.

— Вий ще можете да тръгнете съ трена,

Женското Благотворително Дружество «Майка» има честь да искаже своята дѣлбока благодарность къмъ своята благодѣтелка, Нейно Царско Височество I Българска Княгиня

Мария - Луиза

за подаренитѣ 300 златни лева на дружеството за въ полза на бѣднитѣ му въспитаници.

Отъ Настоятелството.

Варна, II-и Ноемврий 1893 г.

Извѣстие.

Всички, до които се испратихъ покани за записване абонати по Алманаха на «Женски Свѣтъ», умоляватъ се да ги възвѣрятъ, колкото е възможно по-скоро, съ колкото абонати сѫ записали и съ колкото пари — по 2 лева само за екземпляра — сѫ събрали; сѫщо и ония, които не сѫ получили такива покани, а желаятъ да получатъ Алманаха, иека съобщатъ това въ най-непрѣдѣлително врѣме съ отворено писмо на Дирекцията имъ за да земятъ участие въ Лотарията.

Корреспонденция.

Г-а Ат. Ст. Гоr.-Оръвича. Броеветъ Ви се испратихъ. Г-и и Г-а. Капит. Енева, Сливенъ. Д. Соколовъ Русе, В. Кондакова, М. Царева, И. Димитровъ Пловдивъ. Т. Х. Маленко г. Балчикъ. Подполковникъ Ръковъ София. Ив. Кираджиевъ Страти Димитровъ, Ап. Араудова, Тъчкова, С. Мамардакова Хр. Богоевъ Бургасъ. Пр. Минчева с. Ташчи. Получихме стойността на едногодишното течениe на списанието здѣно съ притурката.

който пристига въ Шомонъ въ десетъ часа утрѣ зарань, каза писарътъ. Азъ могъ да ви задържа дѣвъ мѣста въ купето.

Сдѣдователно, мѣстата бѫхѫ взети и записани имената на Г-жа и Г-щ Дюплесисъ.

— Сега, каза по-възрастната дама, като се свѣрши това, иши трѣба да се потрудимъ да намѣримъ единъ хотелъ. Какво ще сторимъ, ако би да намѣримъ?

— О, не трѣба страхъ за това, каза добриятъ писаръ; но ако не желаете да прѣнощувате въ хотелъ, азъ можъ да ви дамъ адресса на една близка къща, въ която ще намѣрите всички удобства и хазайката ще ви изведи прѣвъходна вечери.

— Именно това! извика младата госпожица. Нека отидемъ тамъ, мамо; по-приятно ще бѫде да прѣнощувамъ въ една тиха къща, отъ колкото въ единъ провинциаленъ хотелъ.

Г-жа Дюплесисъ се съгласи на прѣложението и, като послѣдваѫ портьора, който посѣти багажа имъ, скоро се нимѣрихъ успозоенъ въ дѣвъ приятки, добре мобилирани стан.

Г-а Лада Константинова, Станикова, Р. Атанасова, Тарпосо. Гюлмезогъ Варна, получихме стойността на едногодишно течение на списанието.

Г-а Ст. Лимоновъ, Пловдивъ. Енчо Стояновъ Бургасъ, ни овденитѣ пари получихме: благодаримъ. Г-ца Х. Н. Плишевъ, статията ви получена, ще се помъстя въ списанието. Г-а Цв. Б. Плишевъ. Статията ви получена, ще се помъстя въ списанието, понеже е дълга. Г-иъ Капит. Ив. Шуменъ, броевете ви се испратихъ чрезъ пощата; ще направимъ справка въ пощата и ако не се окажатъ, ще ви пратимъ отъ ново други. Г-въ А. К. Провидия. Броевете съгласно писмото ви се испратихъ до Г-ца Т. Х. М. въ Благунаръ. Г-а В. Кацкова, Тулча. Съгласно извѣствето въ 8 бр. всекий който се абонира на списанието по което и да е време, счита се за аборатор въвкога отъ началото на годината. Г-иъ Н. Т. Камб. Русе. Съберте абонамента отъ абораторите безъ пощенски разноски. Г-а Ив. С. Р-ска, София. Ще се съобразя съ писмото Ви.

Съ спомоществателите на Алманаха.

Г-а Г. Маркова, М. Цанева, Г-иъ Ив. Филчевъ Свищовъ. Г-а Мария Зидарова с. Лъджене. Г-а Е. Н. Чалъкова София. Ен. Стояновъ Бургасъ. Писмата ви съ записанитѣ абонати по Алманаха и паритѣ получихме, благодаримъ за готовността Ви.

Г-иъ Н. Нитковъ Шипка, съобразихме се, пратете парите: получихме поканата. Г-иъ Н. Лазаровъ с. Радинциаръ. Г-иъ Г. Петровъ Тетевенъ. Получихме, покан та, съгласни сме. Г-ъ В. Н. Д., Г-а И. Н. С., Г-иъ Т. Б., Г-а А. М. В. София. Г-иъ И. К. С. с. Чандъръ. Г-жа Б. Ай-ен Гюленсе, Г-иу М. В. с. Сухиндолъ, Г-иъ Майдоръ К. Чирнанъ, Чигалище „Наука“ Любечъ, Г-иъ М. Ж. Сливенъ, Г-а А. Д. Н. Харланчи, Г-иъ ... к. Аланъ, Д. Б. Д. с. Горско Сливово, Ел. Уз. Пловдивъ, М. С. с. Бешова, Г-а ... Лозана. Получихме поканитѣ Ви съ записанитѣ аборатори за алманаха, благодаримъ.

Г-а А. Б. Каичева Пловдивъ. Получихме стойността на два алманаха. Г-иъ Д. Соколовъ Русе, Капит. Енчева, Сливенъ, Д-ръ Гълъбова Варна, И. Г. Вуловъ Златница, Евда Найденовъ София, Ст. Илиева Пловдивъ Г-иъ Капит. Ивановъ Шуменъ, получихме стойността на Алманаха, благодаримъ. Г-иъ Ив. К. С. с. Чайро, Пратете парите безъ пощенски разноски.

— Въ стаята ли ще вечеряте, госпожи? — попита г-жа Жакъ, засмѣната хазайка, която приве страннитѣ дами, като че ли бѣхъ дѣлго очаквани гости, отъ колкото просто пѫтующи птички.

— Прѣдпочитаме въ стаята си, ако това не ви причини голѣмъ трудъ, каза г-жа Дюплесисъ. Каквото намѣримъ, такова ще вечеряме; ний не сме капризиони.

— Азъ мислѣ, една прѣстърба, една печена яребица и една сладка омилета, ще бѫде по вашиятъ вкусъ, прѣдложи хазайката.

— Вечери за Бога! извика весело младото момиче. Самото споменуване на такива добри истини ми напомня колко съмъ гладна.

Госпожа Жакъ отиде въ кухнята за да приготви вечерята, първия курсъ на която се сложи едва полвина часъ. Когато по-серизното истине се свѣрши и десерта се тури на трапезата, звукътъ на едно пилио се чу въ съсѣдната стая.

— Вий имате музикантъ въ къщи, виза г-ца Дюплесисъ итъ хазайката.

— Да, синъ ми, отговори г-жа Жакъ, съ явна гордостъ.

Момичето слушаше музиката нѣколко минути.

ОБЯЗЛЕНИЯ.

Книжевно извѣстие.

Който иска да си достави много полезнитѣ за женския полъ книги:

I. Запазване здравието на жените, понятие за менструацията, родилния период и прочее.

II. Наставления за придвижване отъ противополостното бабуване и родилния периодъ след бабуването, нека се отнесе до прѣвадбата и издателката имъ Н. Хр. Бъчеварова, въ София.

Първата книга струва съ испращанието 1.60 ст., а втората 65 ст.

Поръчки, не придружени съ стойността на книгите, не се испыняватъ, нико съ писмата се отговаря.

Обявление.

Открива се подписка за IV-а годишнина на илюстрираното еписание «Свѣтлина». Абонамънтъ струва 15 лева въ прѣдплата и бива само годишно. За учениците се прави 3 лева отстъпка.

Който запише 10 абонамента прѣдплатени, ще получи едно течenie даромъ или 10% отъ събраната стойностъ.

На края на годината всички съ аборатори ще получатъ даромъ нарочно приготвена за тъзи цѣль бесплатна премия.

— Синъ ви има голѣмъ талантъ, къзъ та най послѣ. Той свири прѣвъходно единъ пассажъ отъ Моцартъ.

Г-жа Жакъ се вѣсхити.

— Синъ ми винаги е ималъ вкусъ по музика, захванъ г-жа Жакъ. Той е 18-годишенъ, но се е трудилъ още отъ десетъ годишенъ. Той свири цигулка и флейта тѣй добрѣ, както и пияно. Ний похарчихме доста за неговото учение, но не сме имали възможностъ да го проводимъ въ Парижъ. Него-вото голѣмо мечтане е да отиде въ Парижъ. Той се е учиълъ самъ повече отъ колкото учителите му съ го учили, и сега той си е самъ учителъ. Прѣди четири години една идея му хрумиж въ ума, да състави едно музикално дружество отъ двадесетъ млади момчи въ града, и да починятъ една оркестрова, на която той е управителътъ. Чѣрвия ми господаръ, г-иъ графъ де Б..., даде нуждната сума за купуването на инструментитъ. Благодарение на моя синъ, госпожице, сега нашият малъкъ градецъ притѣжава една оркестра, която се слави за прѣвъходна отъ всички, която разбираятъ отъ музика.

(Слѣдва).